

"I speak Gujarati. I cannot communicate well in English. Please provide me with a qualified interpreter." By law, the institutions that receive federal funds (i.e., Medicaid, Medicare, Food Stamps) must provide the services of a qualified interpreter to patients/clients who are not fluent in English. This law is meant to provide all people with equal access to public services (i.e., at hospitals and doctors' offices, schools, and government entities). The interpreter's services must be provided at no cost to the patient/client. We recommend that you note this person's spoken language in his/her file. To learn more about language assistance, or the law, please call:

CT Commission on Human Rights and Opportunities: 1-800-477-5737

Website: www.ct.gov/chro/

U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights: 1-800-368-1019

Website: <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Department of Justice-Civil Rights Division: 1-888-848-5306

Website: <https://www.justice.gov/crt>



"હું ગુજરાતી બોલું છું. હું અંગ્રેજીમાં સારી રીતે વાતચીત કરી શકતો/શકતી નથી. કૃપા કરીને મને લાયકાત ધરાવતા દુભાષિયાની સગવડ પૂરી પાડો." કાયદા દ્વારા, જે ઇન્સ્ટિટ્યુશન્સ (સંસ્થાઓ) ફેડરલ ફન્ડ્સ (નાણાં) મેળવે છે (જેમ કે, મેડિકેઈડ, મેડિકેર, ફૂડ સ્ટેમ્પ્સ) તેઓએ સહજ રીતે અંગ્રેજી બોલી ન શકતા હોય તેવા લોકોને લાયકાત ધરાવતા દુભાષિયાની સેવાઓ પૂરી પાડવી પડશે. આ કાયદાનો હેતુ લોકોને સાર્વજનિક સેવાઓ સમાન રીતે પહોંચાડી પૂરી પાડવાનો છે (જેમ કે, હોસ્પિટલ્સ અને ડોક્ટર્સની ઓફિસિઝ, સ્કૂલ્સ, તથા ગવર્નમેન્ટ એન્ટિટીઝ). દુભાષિયાની સેવાઓ દર્દી/ગ્રાહકને વિના મૂલ્યે પૂરી પાડવાની રહેશે. અમે તમને ભલામણ કરીએ છીએ કે આ વ્યક્તિની બોલાતી ભાષા તેની/તેણીની ફાઈલમાં નોંધો. ભાષાની મદદ અથવા કાયદા વિશે વધુ જાણવા, કૃપા કરીને કોલ કરો:

સી.ટી. કમિશન ઓન હ્યુમન રાઈટ્સ એન્ડ ઓપોર્ચુનિટીઝ: 1-800-477-5737

વેબસાઈટ: www.ct.gov/chro/

યુ.એસ. ડિપાર્ટમેન્ટ ઓફ હેલ્થ એન્ડ હ્યુમન સર્વિસિઝ ઓફિસ ઓફ સિવિલ રાઈટ્સ: 1-800-368-1019

વેબસાઈટ: <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

યુ.એસ. ડિપાર્ટમેન્ટ ઓફ જસ્ટિસ-સિવિલ રાઈટ્સ ડિવિઝન: 1-888-848-5306

વેબસાઈટ: <https://www.justice.gov/crt>

